

DOMENIE XIII «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade Sal 46,2

Batêt lis mans, popui de tiere,
scriulant al Signôr in ligrie.

Colete

Diu, che midiant de tô gracie
tu âs volût ch'o deventassin fîs de lûs,
danus par plasê di no jessi invuluçâts dal scûr de falsetât
ma di restâ simpri lusorôs cul sflandôr de veretât.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Sap 1,13-15; 2,23-24

Par invidie dal diaul la muart e je jentrade tal mont.

Dal libri de Sapience
Diu nol à fate la muart
e nol gjolt pe ruvine di chei ch'a vivin.
Lui al à creadis dutis lis robis par ch'a sedin;
pe salût a son lis creaturis dal mont,
in lôr no 'nd è velen di muart
e lis inferis no regnин su la tiere.
Che di fat la justizie no mûr mai.
Propit, Diu al à créât l'om par no ch'al ledi fraidessût
e lu à fat sul stamp dal so jessi;
ma par invidie dal diaul la muart e je jentrade tal mont
e le stan provant ducj chei ch'a son siei.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 29

R. Ti laudi, Signôr, che tu mi âs liberât.

O ai berlât viers di te, Signôr,
gno Diu, e tu mi âs vuarît.
Signôr, tu âs fate tornâ sù di chel altri mont la mê anime,
tu âs tornât a dâmi la vite
e no tu mi âs bandonât cun chei ch'a van te buse. R.

Cjantait al Signôr, vualtris che i sêis fedêi;
al so non sant disêt graziis,
parcè che dome un lamp e dure la sô fumate
e il so boncûr par dute une vite.
Se sore sere si à il cûr ch'al vai,
a buinore si scriule di gjonde. R.

Ve dûl di me, Signôr, e scoltimi;
Signôr, dami tu jutori.
Tu âs mudât il gno corot in gjonde;
Signôr, Diu gno, ti laudarai par simpri. R.

SECONDE LETURE 2 Cor 8,7.9.13-15

Che la vuestre bondance e judi la miserie dai puars.

De seconde letare di san Pauli apuestul ai Corints

Fradis, come che si fasêts onôr in dut e pardut, te fede e te peraule, te dutrine e in ogni sorte di impegn e tal amôr che us vin insegnât, cussì fasêtsi onôr ancje in cheste opare di caritât. Nol è che us oblei, ma o volarès misurâ la scletece dal vuestri amôr cu la passion ch'o vês par chei altris. O cognossêts la gracie dal Signôr nestri Gjesù Crist: di siôr ch'al jere, si è fat puar par vualtris, par ch'o deventassis siôrs in gracie de sô puaretât.

No si trate però di fâus patî vualtris par fâ stâ miei chei altris, ma di jessi ducj compagns. In chest moment di cumò, la vuestre bondance e judi la lôr miserie, in mût che si sedi ducj compagns, come ch'al è scrit: "Chel ch'al veve cjapât sù un grum no 'nd à vût di masse e chel ch'al veve cjapât sù pôc ant veve vonde".

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Zn 6,63.68

R. Aleluia, aleluia.

Lis tôs peraulis, Signôr, a son spirt e vite.
Dome tu tu âs peraulis di vite eterne.

R. Aleluia.

VANZELI Mc 5,21-43

Frute, tal dîs jo: jeve sù!

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, a pene che Gjesù al tornà a passâ sun chê altre rive, si de dongje ator di lui une grande fole e lui al jere su la rive dal mår. Al capitâ un dai sorestant de sinagoghe, di non Gjaîr, e a pene che lu viodè si butâ denant dai siei pîts e lu preave di cûr disint: «La mê frutute e je pes ultimis. Ven e met lis mans sore di jê, par che si salvi e e vivi». Alore Gjesù al le cun lui e i leve daûr une grande fole che lu striçave di ogni bande.

Alore une femine, ch'a jerin dodis agns ch'e pierdeve sanc e e veve patî un disordin par mans di tancj miedis spindint dut ce ch'e veve cence nissun esit di sorte, anzit lant denant-daûr, a pene ch'e sinti a fevelâ di Gjesù si metè framieç de fole e di daûr i tocjà la vieste. Di fat si jere dite: «S'o rivarai a tocjâi ancje dome lis viestis, o sarai salve». A colp la pierdite dal so sanc si suià e jê e sinti intal so cuarp che e jere stade vuaride dal mår. Ancje Gjesù, che si jere inacuarzût a colp che une fuarce e jere Jessude di lui, voltantsi viers la fole al domandâ: «Cui mi aial tocjadis lis viestis?». I dissepui i rispuinderin: «Tu viodis ben la fole che ti strice di ogni bande e tu domandis: Cui mi aial tocjât?». Ma lui al cjalave ator par viodi la femine ch'e veve fat chel tant. Alore la femine, spauride e dute trimant, parcè che e saveve ce che i jere capitât, si butâ denant dai siei pîts e i contâ dute la veretât. Alore lui i disè: «Fie, la tô fede ti à salvade. Va in pâs e sta sane dal to mår».

Gjesù al stave ancjemò fevelant cuant che, de cjase dal sorestant de sinagoghe, al rivâ cualchidun che i disè a chest: «Tô fie e je muarte. Parcè lambichistu ancjemò il Mestri?». Ma Gjesù, sintût par cumbinazion il discors ch'a fasevin, i disè al sorestant de sinagoghe: «No sta vê pôre; cîr dome di crodi!». E nol lassâ che nissun i les daûrji, für di Pieri, Jacum e Zuan, fradi di Jacum. Rivâts in cjase dal sorestant de sinagoghe, al sinti il davuei di chei che a vaivin e si lamentavin a fuart. Alore, jentrât, ur disè: «Parcè fasêso sunsûr e vaïso? La frute no je muarte, ma e duâr». Alore lôr a scomençarin a ridilu. Ma lui, dopo di vêju parâts für ducj, al cjomè cun se il pari de frute cu la mari e i dissepui e al jentrâ là ch'e jere la frute. Po al cjapà la man de frute e i disè: «Talitha kumi!», che, voltât, al vûl dî: «Frute, tal dîs jo: jeve sù!». A colp la frute e jevâ sù e si metè a cjaminâ. E veve di fat dodis agns. A restarin pe grande maravee. Ma Gjesù ur racomandâ cun insistence che nissun nol vignis a savêlu e al ordenâ che i dessin alc di mangjâ.

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Diu, che tu operis cun fuarce intai tiei misteris,
fâs, par plasê,
che la nestre devozion e sedi simpri degne dai tiei sants regâi.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Sal 102,1

Benedìs, anime mē, il Signôr:
dut ce ch'al è in me il so non sant al benedissi.

O ben: cf. Zn 17,20-21

Pari, ti prei par lôr, par ch'a sedin ancejé lôr un in nô,
di mût che il mont al cognossi che tu tu mi âs mandât,
al dîs il Signôr.

Daspò de comunion

Cheste vitime divine ufierte e ricevude
che nus fasi vivi, Signôr,
par che, saldâts daprûf di te cuntun amôr che nol cognòs polse,
o podedin produsi un ben ch'al dure par simpri.
Par Crist nestri Signôr.